



顯達鄉村俱樂部
HILL TOP COUNTRY CLUB
安寧集團成員 a member of ENM Group

個人短期會籍申請表格
Individual Short-term Membership Application Form
只限香港汽車會會員
For Hong Kong Automobile Association (HKAA) Members only

個人資料 Applicant's Information		
會員姓名 Member's Name (先生 Mr. / 夫人 Mrs. / 小姐 Miss / 女士 Ms.)	會員號碼 Membership No. (由本會填寫) (Filled in by the Club) HKAA	出生日期 Date of Birth ____ 日 Day ____ 月 Month ____ 年 Year
香港身份證號碼 HKID Card No. / 護照號碼 Passport No. (如沒有香港身份證 if no HKID Card) ____ _ () / _____		
婚姻狀況 Marital Status <input type="checkbox"/> 單身 Single <input type="checkbox"/> 已婚 Married 結婚紀念日 Date of Anniversary ____ 日 Day ____ 月 Month ____ 年 Year	子女數目及年齡 No. Of Children and Ages <input type="checkbox"/> 0 – 3yrs 歲 ____ 人 person(s) <input type="checkbox"/> 4 – 8yrs 歲 ____ 人 person(s) <input type="checkbox"/> 9 – 13yrs 歲 ____ 人 person(s) <input type="checkbox"/> 14yrs or above 歲以上 ____ 人 person(s)	
住宅地址 Home Address		
住宅電話 Home Phone No.	個人電郵地址 Personal Email Address	
手提電話 Mobile No.		
公司地址 Office Address		
公司電話 Office Phone No.	公司電郵地址 Office Email Address	
職位 Job Position	通訊地址 Correspondence address <input type="checkbox"/> 住宅 Home <input type="checkbox"/> 公司 Office	
申請人簽署 Applicant's Signature	申請日期 Application Date	

申請人配偶或子女資料 Applicant's Spouse / Child Information		
配偶 / 子女姓名 Spouse's / Child's Name	附屬咭號碼 Supplementary Membership No. (由本會填寫 Filled in by the Club) HKAA	出生日期 Date of Birth ____ 日 Day ____ 月 Month ____ 年 Year
香港身份證號碼 HKID Card No. / 護照號碼 Passport No. (如沒有香港身份證 if no HKID Card) ____ _ () / _____		
電郵地址 Email Address	手提電話 Mobile No.	

申請人子女資料 Applicant's Child Information		
子女姓名 Child's Name	附屬咭號碼 Supplementary Membership No. (由本會填寫 Filled in by the Club) HKAA	出生日期 Date of Birth ____ 日 Day ____ 月 Month ____ 年 Year
香港身份證號碼 HKID Card No. / 護照號碼 Passport No. (如沒有香港身份證 if no HKID Card) ____ _ () / _____		
電郵地址 Email Address	手提電話 Mobile No.	

條款及細則

Terms & Conditions

- 所有消費須收取加一服務費，並須即時以信用咭或現金結賬。會規第 20 條「賬目清繳」不適用於此個人短期會籍。
Any spending is subject to 10% service charge and instant payment by credit card or cash. Rule 20 "Settlement of Accounts" of the Club Rules is not applicable for this short-term membership.
- 申請人須超過二十一歲；而附屬咭申請人須超過十二歲。
Applicant must be over the age of 21; and his/her supplementary card applicant(s) must be over the age of 12.
- 會籍行政手續費港幣\$1,000。請把填妥之申請表格連同支票抬頭「顯達鄉村俱樂部有限公司」一併遞交至香港汽車會。
Membership Administration Handling Fee is HK\$1,000. Please submit the completed application form with a cheque payable to "Hill Top Country Club Ltd." to HKAA.
- 如會員違反會所守則及條例，本會有權單方面於有效期內終止該會籍而無需作出賠償。
The Club reserves the right to unilaterally terminate the membership without compensation within the effective date if a member infringes the Club Rules and Club Regulations.
- 「個人短期會籍」有效期至 2020 年 12 月 31 日。會員如欲於有效期後繼續享用本會設施，必須重新申請入會，顯達鄉村俱樂部有權按個別情況重新考慮是否接受入會申請。
"Individual Short-term Membership" is valid until 31 December 2020.
After the expiry, short-term members are required to re-apply for the membership if they wish to continue to enjoy the Club's facilities. Hill Top Country Club shall consider the acceptance of the re-application at its sole discretion.
- 顯達鄉村俱樂部是為會員提供服務的會所，會員必須遵守會所守則（請瀏覽本會網頁 www.hilltopcountryclub.com 查閱會規）。本會所只招待會員及會員攜同之賓客作消遣之用，並恕不招待任何旅行團及非法活動機構如層壓式推銷公司；會員如因違反會所守則及條例而導致任何損失或毀壞，須向本會作出賠償；會員如須使用本會所之名稱或標誌作任何用途，均必須預先獲得本會所批准及同意。任何第三者權益將不可按〈合約（第三者權益）條例〉強制執行。
Hill Top Country Club is a members' club, members are bound by the Club Rules (please visit the website www.hilltopcountryclub.com). The club shall be used by its members and their accompanied guests for social intercourse, sport or recreation purposes only; the members shall indemnify the club for any loss or damage that may arise from their infringement of the Club Rules & Club Regulations; the members should confirm their accompanied guests whoever request accommodation at Hill Top Country Club are not from an inbound tour group. Illegal activities including Pyramid selling scheme activities are strictly prohibited in the Club. Hill Top Country Club could reject check-in of any guests in case of queries and dispute and any use of the logo and the name of Hill Top Country Club by members requires the Club's prior consent. No third party right shall be enforceable under the (Rights of Third Parties) Ordinance.
- 有關本會申請表上之條款，最終以本會詮釋為準。
The Club reserved the right to have final interpretation on the terms of this application form and Club Rules and Regulations.
- 此會籍不能轉讓及退款。
This membership is non-transferable and non-refundable.

有關會籍查詢，歡迎致電顯達鄉村俱樂部 2412 0201 與會籍部聯絡。

For membership enquiries, please contact Hill Top Country Club at 2412 0201.

☐ 本人明白及同意以上之條款及細則

I understand and agree the above terms & conditions

簽署 Signature: _____

本人同意顯達鄉村俱樂部及透過其授權之服務代理使用我的個人資料提供任何推廣優惠和資訊。如閣下不同意我們使用你的個人資料作本會直接促銷，請在方格加上✓號。 ☐

I agree to receive Hill Top Country Club and its authorized service agent's latest updates and promotions based on my provision of contact info. If you do not agree our use of your personal information for our Club's direct marketing, please put a ✓ in the box. ☐

Recommended by

Approved by

(Authorized Signature and Company Chop)
Hong Kong Automobile Association

(Authorized Signature and Company Chop)
Hill Top Country Club

由本會填寫 Internal Use

Apply Date:
Membership No.:
Valid Period:
Payment Received on/by:
Verified by: